

循 環 日 報

西歷一千八百八十二年五月十八號

光緒七年八月初十日 起減

本公司承保中國外國洋面各船隻來往各埠金銀貨物各欸宴梳早已叨蒙貴行商惠顧多年本公司生意日旺現將上日保險價錢盡行刪改格外減平即照現議列之價錢俱是以九折計數俾得各貴行商辦貨物等來往各埠成本畧輕獲利益重另將本公司一年之內所溢之銀再有花紅分派如到買宴梳不拘早晚及禮拜日均可隨時送到本公司辦房作為實事謹將現定保險價錢列明 呈覽伏祈 貴行商格外垂青惠顧利益均沾倘或往別埠未曾列明價錢請祈移 玉到臨面商便是 倘各富商由火船有附貨物到上海駁運或轉船至鎮江蕪湖九江漢口烟台牛庄天津日本概不加收保費與別家格外相宜特此週知為禱 一二三

中 外 衆國保險公司啟

帆船

[illegible]

中臺淡打福寧天津牛烟鎮海
 灣水狗州波津庄臺江口南
 汕頭寧波漢經
 厦門上海天津
 海防海北貢
 廣義文東古望
 潑淋會安安
 日長橫美砵英砵谷美鳥星冷孟砵西泗檀呂小希架邏琴
 本崎濱國崙國多當利施架宮米爹冷里香宋呂路刺羅架
 板大威雲雪啤崙波加
 神即
 戶
 山金舊
 華
 利多威雲雪啤崙波加
 厘庇亞坤地
 時
 品
 禮能打
 地
 三
 寶
 呂
 宋
 厦門
 路
 角架

[illegible]

報

開平礦務近聞 天津信息云開平礦務辦有成
效衆所共知茲於前數日載有第一帮煤至天津
發售矣從此取之無禁用之不竭可爲倡辦諸公
賀亦可爲有股分者竊喜也○竊案 挑夫林穩
於二十七日因竊金鏢被拘到案原告押都路倫
暖供稱禮拜晚在皇后大道僱坐東洋車游行忽
覺有人由背後以探我鏢初尙未悉其欲行竊也
再復覺其摸索急回頭察看則見被告奮足奔逸
而鏢已失乃下車追獲之此鏢及鍊共值銀一百
二十圓官以案情頗重乃擬詳解臬衙然後審判

火船前往舊金山
啟者本行有火
船一只名馬利
巴准期初十日
開行前往舊金
山準如 貴客
搭船附貨者請
至本行面議
壬午年
四月初二日
保康公司啟

西營盤海傍廣大隆豬
聞有無恥之徒假冒本
章揭借銀及取貨物等
有係過信小店者無論
銀兩及取貨物定必要
小店櫃面司事人經手
圖章及簽字方為實據
在外私相授受乃係自
字佈告 壬午年六月
廿七日 廣大隆謹啟

三年五月二十七號禮
投第一段落在皇后大
第六十三號其六十三
十三尺西量大約四十
一十七號地段在工務
地段在文咸街量大約
十尺若投得者每千員
紙狀師之用由買主支
買章程開機地土便知
機地土謹啟 三十三

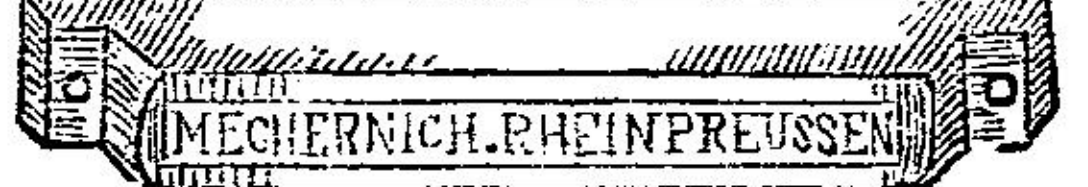
啟者中環興隆街口門
第八十九號德興隆號
日係胡德輝翁做寫船
意於今胡德輝翁志圖
業原將德興隆全盤生
項與梁文儒承受日後
與興隆生
翁一切無涉特此佈聞
光緒八年三月二十七日
梁文儒謹啟

環永興街門牌第廿四
 昌今因各股友自圖別
 私貨物賬項全盤頂與
 承受準四月初五交易
 該店有欠到各號貨項
 等項請即到聲明倘不
 後乃係自誤與承受人
 後業盛堂生意盈虧亦
 股人之事特此聲明以
 業盛堂告白。

環永興街門牌第廿四
 昌今因各股友自圖別
 私貨物賬項全盤頂與
 承受準四月初五交易
 該店有欠到各號貨項
 等項請即到聲明倘不
 後乃係自誤與承受人
 後業盛堂生意盈虧亦
 股人之事特此聲明以
 業盛堂告白。

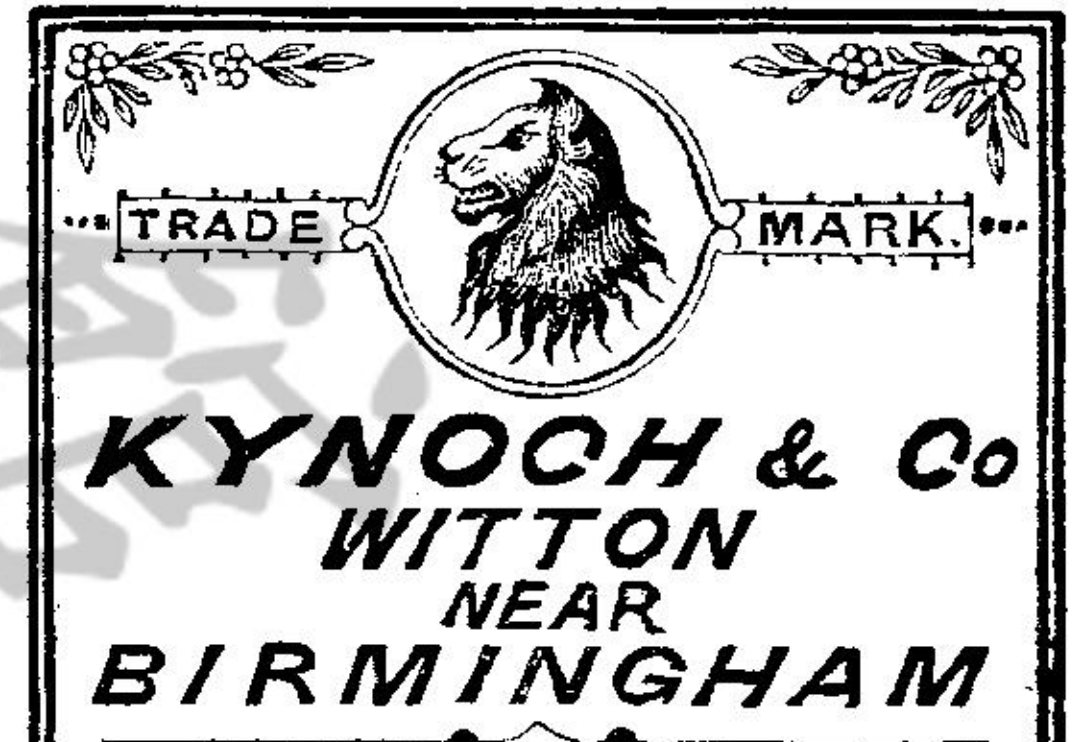
上等火藥出售
啟者英國國家末士碧古威方士及魯倫士火藥公司俱係附搭末士味也洋行代沽並無分附別家發售該公司之火藥加功製作格外幼淨功力甚大遠近馳名現承接英國國家火藥及各國中國軍營常用此公司之火藥也貨真價實諸君光顧祈移玉至本行面議是荷特此佈聞
光緒七年 香港味也洋行謹啟

黑鉛條發售



啟者本公司雙乳嘴黑鉛條是上等好貨甚為合用專託香港味也洋行發售並無分附別家 貴客光顧請到味也洋行面議價目相宜常有便貨特此佈聞
光緒七年八月 味也洋行代啟

軍器出售



啟者英國啟拿公司專做各款快鎗單碼子如林明頓碼地利勿地碼碼波地碼云且士打碼打雀碼打碼吉林碼碼等以及銅帽急中急各款碼子所用之急速大炮引并各樣火器物件招牌上有一獅頭為記曾在英國開張多年遠近馳名英國俄國法國并各港各國兵家有用本公司之貨即如中國軍營更為人人信用皆因本公司之貨加料加工萬無一失且能命中至遠之故耳既各官商賜顧請到香港味也洋行面議價目相宜常有便貨特此佈聞
光緒七年孟冬吉日 英國啟拿公司香港味也洋行謹啟

英國京公司

火燭保險
啟者本公司向設英京倫敦保險已越數十年實備資本銀一千萬員專保火燭家私貨物等香港承保房屋及家私貨物等貨物無不火燭意外之虞價甚相宜倘遇不幸照數賠足所有規矩亦極妥善諸君賜顧請至本行辦面議是荷
光緒七年 七月 廿六日 代理人律行謹啟

炭發客
啟者香港中環海傍成興號常有上好各等煤炭發客諸君光顧請移玉步
光緒七年 六月 廿三日 成興謹啟

屈臣氏大藥房

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土藥皆已悉就神製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏髮髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒八年 正月 初七日 香港中環皇后大道屈臣氏藥房謹啟

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土藥皆已悉就神製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏髮髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒八年 正月 初七日 香港中環皇后大道屈臣氏藥房謹啟

瑞國洋面保險公司

啟者瑞國洋面保險公司備實老本銀壹百萬員與瑞國公司同保險壹百萬員及法國公司同保險壹百萬員共成四百二十五萬員 本公司分設在香港特托味也洋行代出保單可保普天下各處海面船上貨物無意外之虞倘有不測則照例賠償保費相宜每百員計回經手用銀三十三員三毫三仙士外每百員實銀再奉回彩銀十員如 貴客投保者請移玉到本辦面議 貴客代理人味也洋行謹啟
光緒七年 八月 初七日 香港代理人味也洋行謹啟

天祥洋行

啟者本行專辦各色洋貨 設在英京專製各款上等正色顏料創自百有餘年名馳中外今特分枝在香港特托天祥洋行代理專接定貨並有現貨發客俾得利便富商通時探辦貨真價亦相宜如欲光顧者請移玉到 天祥洋行面議是荷 辛巳年元月 吉日李咏士甸晏臣啟

有銀出

啟者本公司有銀出揭 但必須有屋宇地段貨倉等為按當方准信若欲揭銀者可將業契估來查明親到皇后大道第十三號門牌雲公可處即金寶銀行舊渣打銀行對面太古樓上打銀可也 三三三 面議可也 雲公啟

布顏料

啟者本行常有英國上等帆布出賣價值格外相宜 貴客欲採買者不拘多少或一至十疋均無不可并有上等品紅品藍各色顏料染料價甚相宜特此佈聞 貴客光顧懇請移玉到本行面議是荷
光緒七年十月十七日 香港希士洋行謹啟

保險公司

啟者本國士得天保險公司名舖 利臣爾士柯爾爾共計出項本銀二百萬員其餘付充未有銀量倘遇不測代照賠足茲分設香港特托末士味也洋行代理專保中外房屋舖戶貨物及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善 諸君光顧請移玉至本行面議是荷
光緒七年六月廿三日味也洋行啟

香港盡仁藥房

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土藥皆已悉就神製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再自製烏髮髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各等藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒八年 正月 初七日 香港中環皇后大道屈臣氏藥房謹啟

發售

啟者余幼習英國文字通商中外至今二十餘年矣前經上烟廳六年慶戒不效今蒙產洋烟地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究傳他國戒烟藥味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此烟乾的味美不苦不併無入烟尿等弊服此無憂病患烟癮立除服此烟乾凡遇出外烟癮起即食便見功此誠乃戒烟之第一法也兼能治咳嗽哮喘 無憂癮每包九厘實每包八個價銀一毫番字封口 另有銷上消積凡未戒癮者當吸完煙時食一二個能盡除烟積癮自後自無成癮之累也 每個價銀四厘實每盒廿六個價銀二毫 一在正街誠福銀店 一在汕頭昇平街益昌店 一在星架坡馬車街聲利行寄賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

貨倉

啟者本行有石貨倉壹座安頓貨物倉地四面潔淨且各窓又通風其氣若安貨物可無朽壞之處并有木馬頭壹座長數十丈凡有輪船貨物均可泊灣不致早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議 特此佈聞
光緒七年 味也洋行謹啟

頁五第 四拜禮

光緒八年歲次壬午四月初二日

西歷一千八百八十二年五月十八號

廣西油煤發客
本棧源信昌字號開設省城花
地口專自採運廣西賀縣出產
油煤發售此煤質堅熔烈其氣
力與金山雪梨等油煤無異輪
船機器甚為合用價亦便宜倘
欲賜顧請至本棧或河南金
花廟前街源信棧與司理人商
議或到香港中環成興辦館看
辦議價亦可
壬子
羊城花地口源信昌煤棧謹啟

中外衆國保險公司告白

啟者本公司將一千八百八十年西歷五月壹號起至一千八百八十一年四月三十號止全年所溢之息派回各股東老本息銀二分算凡各寶行及各貴客不拘有無股份惠顧本公司生意者實收銀每百員送同花紅銀二十大員定於七月初十日開派至期之日請至本辦房領取如下年生意興隆花紅再有多派凡到買燕梳者不拘早晚及禮拜日寫明保險若干交來本公司辦房作爲實事特字週知

辛巳六月廿中外衆國險保公司司理人喇啟

貨 啟者本棧有石貨倉一座
倉地潔淨四面通氣安頓
貨物可無朽壞之虞并有
木馬頭一座凡渡船貨艇
均可灣泊不拘禮拜早晚
隨時上落棧租便宜諸尊
光顧請移玉到本棧面議
特此佈聞 至三
壬午年 正月吉日
石塘嘴集益棧謹啟

貨 啟者有乾爽石
貨倉一大間出
賃在西營盤海
傍即舊同福棧
倉 如貴客合意者
請至本行面議
此佈 一五
光緒八年正月
二十八日中環
連士德行謹啟

茲者本店常有上等各準煤炭發客價甚相宜貴客賜顧者請至中環海傍鐵行左便寓浩泰隆內此佈

光緒五年正月十四日 一十五
怡生店謹啟

客發炭煤

啟者澳門下環街陳光裕堂子姪人眾同事亦多凡有揭借銀兩賒取貨物必須交到本堂陳國寶手收親筆簽名並給國章方為實據若無國章及的筆簽名均係輕信老自誤惟向經手是問與本堂無涉特此聲明免貽後論

光緒七年 十月初四日
光裕堂陳國寶佈告 謹

英國火船名機刺呢	由星架坡載來雜貨
英國火船名廣東	由福州廈門汕頭載來雜貨
英國火船名利都	由甯角載來雜貨
英國火船名地和梳	由莫高林巴載來煤
英國火船名海口	由省城到

四月初五日禮拜三入口輪船行情如左

旗昌洋行
瑞記洋行
德忌厘士
旗行公司

[illegible]

本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本本
客客客客客客客客客客客客客客客客客客客客客客客客客客客客

火船往舊金山等

啟者本公司有堅固
快捷火船一只名星
連扶士准期四月二
十日開行前往舊金
山等埠價甚相宜如
貴客欲搭船附貨
者請至本公司面議

壬午年三月
十八日

萬同安公司啟

有本號有火船
受名呢士多約
月初六日開行
上海煙臺牛庄
牛漢口洋子等
貴客欲搭船
者請至本行
光緒八年
六月廿四日
太古洋行啟

啟者本行有火船一隻名廣東準期四月初三日正午啟行前往汕頭廈門福州如
貴客欲附貨搭船者請至本行面議 四月 初壹日 德忌厘士行啟 謹
啟者本號有火船名亞林卑準期四月五日落貨至初十日開行前往安南西貢準如
貴客欲附貨搭船者祈請至本號面議 壬午三月廿二日 同記公司啟
茲本號有火船壹只船名心仔打準期四月初二日開行前往星架坡庇能兩埠凡
貴客欲搭船附貨者祈請至本號面議甚相宜此佈 廿三日 合記號啟 二十號
啟者本公司分寫字樓即日遷往上環船政廳左鄰海傍西邊門牌第六號諸 君光
顧請將按保紙交到該寫字樓何子貞簽名給部是實此佈 辛巳年
光緒八年 三月十四日 那千拿保險公司謹啟